



A1 Lektion 11 – Meine Arbeit



Meine Arbeit

My job

	Christina spricht mit Thomas über seine Arbeit. Außerdem hat sie eine Überraschung für ihn.		Christina talks to Thomas about his job. Moreover, she has a surprise for him.
Thomas	Hey Christina, na wie geht's?	Thomas	Hey Christina, how's it going?
Christina	Mir geht es gut, danke! Du siehst müde aus.	Christina	I'm good, thanks! You look tired.
Thomas	Ja ich komme gerade von der Arbeit. Wir hatten ein Problem mit einem Computer. Deswegen musste ich heute länger bleiben.	Thomas	Yes, I just got off work. We had a problem with a computer. That's why I had had to stay longer today.
Christina	Du Armer! Wo arbeitest du denn?	Christina	Poor you! Where do you work?
Thomas	Ich arbeite bei der Firma Friedrich GmbH als Programmierer. Das ist im Stadtteil Neukölln.	Thomas	I work for the company Friedrich GmbH as a programmer. It's in the Neukölln neighbourhood.



Christina	Bist du schon lange dort?	Christina	Have you been <i>(working)</i> there for a long time?
Thomas	Ja schon seit sechs Jahren. Ich habe Informatik studiert. Danach habe ich dort angefangen.	Thomas	Yes, for 6 years already. I studied computer science. Afterwards, I started there.
Christina	Okay, sorry ich kann mir nichts darunter vorstellen. Was machst du in deinem Beruf?	Christina	Okay, sorry but I don't know what that means. What do you do at your job?
Thomas	Das ist kompliziert. Ich programmiere und repariere Computer. Viel Technik. Sehr anstrengend. Ziemlich langweilig. Aber das Gehalt ist gut. Was machst du beruflich? Also in Australien?	Thomas	It's complicated. I program and repair computers. A lot of technology. Very tiring. Pretty boring. But the pay is good. What do you do for a living? In Australia, I mean?
Christina	In Australien war ich Erzieherin. Ich habe lange in einem Kindergarten gearbeitet. Ich liebe Kinder. Daher möchte ich jetzt Lehrerin werden. Aber dafür muss man studieren. Und ich bin manchmal etwas faul.	Christina	In Australia I was a childcare worker. I worked in a kindergarten for a long time. I love children. That's why I'd like to become a teacher now. But you have to study for that. And sometimes I'm a little lazy.



Thomas	Lehrerin passt richtig gut zu dir . Aber ja, "ohne Fleiß kein Preis", sagen wir hier.	Thomas	A teacher, that suits you really well . But yes, "no pain no gain" (<i>No hard work, no prize</i>), is what we say here.
Christina	Das Sprichwort kenne ich nicht. Was bedeutet das?	Christina	I don't know that expression. What does it mean?
Thomas	Das bedeutet, dass man hart arbeiten muss, damit man etwas erreicht .	Thomas	It means that you have to work hard to achieve something .
Christina	Oh ich verstehe. Deshalb sind alle Deutschen so fleißig? Weil sie alle den "Preis" möchten?	Christina	Oh, I understand. Is that why all Germans work so hard. Because they all want the "prize"?
Thomas	Haha, ja vielleicht. Aber nicht alle. Ich möchte auch manchmal meine Ruhe haben . Nur arbeiten ist nicht gut. Es ist oft stressig. Und ich bin auch oft faul.	Thomas	Haha, yes, maybe. But not everybody. Sometimes I also like to have some peace and quiet . Only working is not good. It's often stressful. And I'm also often lazy.
Christina	Ich finde, wenn man etwas mag, ist es keine Arbeit. Gefällt dir deine Arbeit nicht?	Christina	I think that if you like something, it's not really work... don't you like your job?



Thomas	Naja, es ist nicht mein Traumberuf. Als Kind wollte ich eigentlich Arzt werden.	Thomas	Well, it's not my dream profession. Actually, when I was a child I wanted to become a doctor.
Christina	Ja, ich verstehe! Du kannst ja auch Pilot werden. Dann kann ich umsonst mit dir fliegen. Und wir könnten auf der ganzen Welt leben. Was denkst du?	Christina	Yes, I understand! You can also become a pilot. Then I can fly with you for free. And we could live all over the world. What do you think?
Thomas	(lacht laut) Aber klar doch!	Thomas	(laughs loudly) Yes of course!
Christina	Übrigens... ich habe mich entschieden. Ich bleibe erstmal in Berlin.	Christina	By the way... I've decided. I'm going to stay in Berlin for now.
Thomas	Das ist ja cool! Wirklich?	Thomas	That's cool! Really?
Christina	Ja, wirklich!	Christina	Yes, really!
Thomas	Was für eine Überraschung! Großartig! Das müssen wir feiern! Ich freue mich für dich!	Thomas	What a surprise! Amazing! We have to celebrate that! I'm happy for you!



Christina	Ich freue mich auch! (Die beiden lächeln und umarmen sich.)	Christina	I'm happy too! (They smile and hug each other.)
------------------	---	------------------	---

Neue "Chunks":

- 1) Christina ____ ____ ____ für Thomas. (have a surprise)
- 2) Thomas, geht es dir gut? Du ____ ____ _____. (look tired)
- 3) Heute musste ich auf der Arbeit ____ ____ _____. (stay longer)
- 4) Ich arbeite ____ ____ ____ Friedrich GmbH. (at the company [...])
- 5) Ich arbeite dort schon ____ ____ _____. (for six years)
- 6) Christina kann sich darunter ____ ____ _____. (cannot imagine something, doesn't know what it means)
- 7) Der Job ist langweilig aber das ____ ____ _____. (the salary is good)
- 8) Lehrerin ____ richtig ____ _____. (suits you)
- 9) Ich möchte auch manchmal meine ____ ____ _____. (want some peace and quiet)
- 10) Informatiker ist nicht ____ ____ _____. (dream job)
- 11) ____ ____ ____ wollte ich Arzt werden. (as a child)
- 12) Übrigens ich habe ____ ____ _____. (have decided). Ich ____ erstmal ____ _____. (stay in Berlin)
- 13) Großartig! Das ____ ____ _____.! (we have to celebrate that)



Fragen zum Text

- 1) Was sagt Christina über Thomas? _____
- 2) Warum musste Thomas länger auf der Arbeit bleiben? _____
- 3) Wo ist die Firma, für die Thomas arbeitet? _____
- 4) Welches Fach hat Thomas studiert? _____
- 5) Wie sagt Thomas Gutes über seinen Beruf? _____
- 6) Welchen Beruf hat Christina in Australien? Wo hat sie gearbeitet? _____
- 7) Was muss Christina machen, um Lehrerin zu werden? _____
- 8) Was bedeutet das Sprichwort "Ohne Fleiß, kein Preis"? _____
- 9) Was wollte Thomas werden, als er noch ein Kind war? _____
- 10) Was ist Christinas Überraschung? _____

Anmerkungen zur Grammatik



The da-compounds

German can use words formed by affixing da- or dar- to the beginning of a preposition in order to refer back to something. In its most basic usage, we usually translate a da- compound into English as a preposition followed by “it”:

- Example from the text: “Aber dafür muss man studieren!” – But you have to study for that!
- “Ich suche **nach** meinem Handy. Ich suche **danach**.” – I am looking for my phone. I am looking for it.
- „Hast du Angst **vor** Feuer?“ „Ja, ich habe Angst **davor**.” – “Are you afraid of fire?” “Yes, I am afraid of it.”
- „Was machst du **mit** deinem Handy?“ „Ich mache Fotos **damit**.” – “What are you doing with your phone?” “I take pictures with it.”
- „Erinnerst du dich **an** den Urlaub?“ „Ja, ich erinnere mich **daran**.” – “Do you remember the holiday?” “Yes, I remember it.”
- „Freust du dich **auf** Neuseeland?“ „Ja, ich freue mich **darauf**.” – “Are you looking forward to New Zealand?” “Yes, I am looking forward to it.”
- „Kennst du schon den Akkusativ und den Dativ?“ „Ja, wir haben **darüber** im Unterricht gesprochen.” – “Do you already know Accusative and Dative? Yes, we talked about it in class.”

Prepositions starting with consonants

dabei, danach, damit, dafür, davon, dazu, etc.



Prepositions starting with vowels

daran, darin, darauf, darüber, darunter, daraus, etc.

Hint: *There are some words which start with "da" which don't refer back to something, for example:*

- Danach → "Danach habe ich dort angefangen." - Afterwards I started there. "Danach" just means "afterwards".
- Daher → "Daher möchte ich jetzt Lehrerin werden." - That's why I want to become a teacher now. "Daher" (= deswegen = darum) just means "That's why".

Übung: Ergänze die passenden Da-Wörter

1. Ich fange jetzt mit der Deutschhausaufgabe an. → Ich fange _____ an.
2. Liegt der Schlüssel unter dem Buch? - Nein, er liegt nicht _____.
3. Wir ärgern uns über das Wetter. → Wir ärgern uns _____.
4. Was hast du für das Essen bezahlt? → Was hast du _____ bezahlt?
5. Erinnerst du dich an die letzte Deutschstunde? - Ja, ich erinnere mich _____.
6. Anne freut sich auf den Sommer. → Sie freut sich _____.
7. Was versteht man unter 'Photosynthese'? → Was versteht man _____?
8. Hast du aus dem Fehler gelernt. - Ja, ich habe _____ gelernt.
9. Mein Vater ist über meine gute Note erstaunt. → Er ist _____ erstaunt.



10. Jonas leidet oft unter Kopfschmerzen. → Er leidet _____.
11. Was machst du mit dem Video? - Ich lerne _____.
12. Wie haben nach dem Schuh gesucht. → Wir haben _____ gesucht.
13. Haben Sie Fotos von der Ware? - Ja, ich habe Fotos _____.
14. Ich habe über das Jobangebot nachgedacht. → Ja, ich habe _____ nachgedacht.
15. Man sollte vor der Natur Respekt haben. → Man sollte _____ Respekt haben.
16. Haben sie für den Test gelernt? - Nein, sie haben nicht _____ gelernt.